



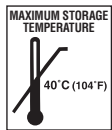
<b>EN 407</b> 					<b>EN 407:2004</b> 
XXXXXX					X2XXXX
<b>ENGLISH:</b> Burning behavior	Contact heat	Convective heat	Radiant heat	Small splashes of molten metal	Large splashes of molten metal
<b>FRANÇAIS:</b> Comportement au feu	Chaleur de contact	Chaleur par convection	Chaleur rayonnante	Petites projections de métal en fusion	Grosses projections de métal en fusion
<b>DEUTSCH:</b> Brennendes Verhalten	Kontaktwärme	Konvektive Wärme	Strahlungswärme	Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	Große Spritzer geschmolzenen Metalls
<b>ITALIANO:</b> Comportamento al fuoco	Calore da contatto	Calore convettivo	Calore radiante	Spruzzi piccoli di metallo fuso	Spruzzi grandi di metallo fuso
<b>ESPAÑOL:</b> Comportamiento al arder	Calor por contacto	Calor por convección	Calor radiante	Pequeñas salpicaduras de metal fundido	Grandes salpicaduras de metal fundido
<b>PORTUGUÊS:</b> Comportamento ao arder	Calor de contacto	Calor por convecção	Calor radiante	Pequenas projecções de salpicos de metal fundido	Grandes projecções de salpicos de metal fundido
<b>NEDERLANDS:</b> Brandgedrag	Contactwarmte	Convectiewarmte	Uitstralingswarmte	Kleine spatten gesmolten metaal	Grote spatten gesmolten metaal
<b>SVENSKA:</b> Brandegenskaper	Kontaktvärme	Konvektionsvärme	Strålningsvärme	Små stänk av smält metall	Stänk av smält metall
<b>DANSK:</b> Brandreaktion	Kontaktvarme	Konvektionsvarme	Strålingsvarme	Små stænk af smeltet metal	Store stænk af smeltet metal
<b>NORSK:</b> Oppførsel i brann	Kontaktvarme	Konvektiv varme	Strålevarme	Små skvetter av stopemetall	Store skvetter av støpemetall
<b>SUOMI:</b> Palo-ominaisuudet	Kosketuslämpö	Konvektiölämpö	Säteilylämpö	Pienet sulan metallin roiskeet	Suuret sulan metallin roiskeet
<b>POLSKI:</b> Zachowanie się w czasie spalania	Ciepło przekazywane przez zetknięcie	Ciepło przekazywane przez konwekcję	Ciepło przekazywane przez promieniowanie	Małe rozpryski roztopionego metalu	Duże rozpryski roztopionego metalu
<b>TÜRKÇE:</b> Yanma davranışı	Isıyla temas	İletilen ısı	Yayılan ısı	Küçük boyutlu erimiş metal sıçramaları	Büyük boyutlu erimiş metal sıçramaları
<b>عربي:</b> سلوك الحرق	لامسة الحرارة	حرارة ناقلة	إشعاع حراري	أميات رذاذ صغيرة من معدن مصهور	أميات رذاذ كبيرة من معدن مصهور

Performance Level	Contact Temperature/°C	Threshold Time/s
1	100	≥15
2	250	≥15
3	350	≥15
4	500	≥15

**ENGLISH:** Gloves may lose their insulative properties when wet.  
**FRANÇAIS:** Les gants peuvent perdre leurs propriétés d’isolation une fois mouillés.  
**DEUTSCH:** Wenn sie nass sind, verlieren die Handschuhe ggf. ihre isolierenden Eigenschaften.  
**ITALIANO:** Se bagnati, i guanti possono perdere le loro proprietà isolanti.  
**ESPAÑOL:** Los guantes pueden perder sus propiedades aislantes cuando están mojados.  
**PORTUGUÊS:** As luvas podem perder as suas propriedades isolantes, quando molhadas.  
**NEDERLANDS:** Wanneer handschoenen nat zijn, kunnen ze hun isolerende eigenschappen verliezen.  
**SVENSKA:** Handskarna kan förlora sina isolerande egenskaper om de blir våta.  
**DANSK:** Handsker kan miste deres isolerende egenskaber, hvis de bliver våde.  
**NORSK:** Handsker kan tape sine isolerende egenskaper hvis de blir våte.  
**SUOMI:** Käsineet saattavat menettää eristävyytensä, jos ne ovat märät.  
**POLSKI:** Mokre rękawice mogą tracić właściwości izolacyjne.  
**TÜRKÇE:** Eldivenler ıslakken yalıtım özelliklerini kaybedebilirler.  
**عربي:** ربما تفقد القفازات خصائصها العازلة عندما تتعرض للبلل.

**ENGLISH:** Gloves must not come in contact with an open flame.  
**FRANÇAIS :** Les gants ne doivent pas entrer en contact avec une flamme nue.  
**DEUTSCH:** Die Handschuhe dürfen nicht mit der offenen Flamme in Kontakt kommen.  
**ITALIANO:** Questi guanti non devono entrare direttamente a contatto con fiamme.  
**ESPAÑOL:** Los guantes no deben entrar en contacto con una llama al descubierto.  
**PORTUGUÊS:** As luvas não devem entrar em contacto com uma chama nua.  
**NEDERLANDS:** Handschoenen mogen niet rechtstreeks met vlammen in aanraking komen.

**CE** **Module B EU Type Examination notified body 2777:**  
 SATRA Technology Europe Ltd.  
 Bracetown Business Park,  
 Clonee, Dublin  
 D15 YN2P, Ireland  
 Tel: +00353 (0) 14372484



**MADE IN THE USA**

257.U1.S02 (GW05/19)

**SHOWA™**

**257**



**257-06/S, 257-07/M, 257-08/L, 257-09/XL, 257-10/XXL**

**EN 388**



XXXXXX

<b>ENGLISH:</b> Mechanical risks	Abrasion	Blade Cut (Coupe)	Tear	Puncture	TDM Cut Resistance	Impact	
<b>FRANÇAIS:</b> Risques mécaniques	Abrasion	Coupure par lame (Coupe)	Déchirure	Percement	Résistance à la coupure TDM	Impact	
<b>DEUTSCH:</b> Mechanische Risiken	Abriebfestigkeit	Schnittfestigkeit (Coupe)	Weiterreißfestigkeit	Durchstichfestigkeit	TDM-kuttmfestigkeit	Schutz vor Stößen	
<b>ITALIANO:</b> Rischi meccanici	abrasione	Taglio da lama (Coupe)	strappo	perforazione	Resistenza contro il taglio TDM	Impatto	
<b>ESPAÑOL:</b> Riesgos mecánicos	Abrasión	Corte de cuchilla (Coupe)	Desgarro	Punción	Resistencia a cortes TDM	Impacto	
<b>PORTUGUÊS:</b> Riscos mecânicos	Abrasão	Corte de bisturi (Coupe)	Rasgadura	Puncturas	Resistência ao corte TDM	Impacto	
<b>NEDERLANDS:</b> Mechanische risico's	Slijtvastheid	Snijweerstand (Coupe)	Scheurvastheid	Prikkvastheid	Snijweerstand (TDM-test)	Stootbestendigheid	
<b>SVENSKA:</b> Mekaniska risker	Nötning	Skärning (Coupe)	Rivning	Punktering	TDM skärbeständighet	Slag	
<b>DANSK:</b> Mekaniske risici	Afskrabning	Rotorklinge (Coupe)	Rift	Punktur	TDM Skæremodstand	Indvirkning	
<b>NORSK:</b> Mekaniske farer	Slitasje	Snitt med blad (Coupe)	Rifter	Punktering	TDM kuttmotstand	Slag	
<b>SUOMI:</b> Mekaaniset riskit	hankaus	Terän viillot (Coupe)	repeptyminen	puhkaisu	Viillonkestävyys (TDM)	Isku	
<b>POLSKI:</b> Zagrożenia mechaniczne	Ścieranie	Przecięcie ostrzem (Coupe)	Rozdarcie	Przekłucie	Test typu TDM – metoda badania odporności na przecięcie	Uderzenie	
<b>TÜRKÇE:</b> Mekanik Riskler	Aşınma	Bıçak Kesimi (Coupe)	Yırtılma	Delinme	TDM Kesme Dayanıklılığı	Darbe	
<b>عربي:</b> مخاطر ميكانيكية	سجج	جرح بسبب نصل (Coupe)	تمزق	خرق	مقاومة القطع حسب أسلوب الاختبار TDM	تأثير	
	Level 1 100 Level 2 500 Level 3 2000 Level 4 8000 Level 5 -----	Level 1 1,2 Level 2 2,5 Level 3 5,0 Level 4 10,0 Level 5 20,0	Test not performed or not applicable X	Level 1 10 N Level 2 25 N Level 3 50 N Level 4 75 N Level 5 -----	Level 1 20 N Level 2 60 N Level 3 100 N Level 4 150 N Level 5 -----	Level A 2N Level B 5N Level C 10N Level D 15N Level E 22N Level F 30N	Passed P Test not performed or not applicable -

**EN 420:2003+A1:2009**

**ENGLISH:** Dexterity  
**FRANÇAIS:** Dextérité  
**DEUTSCH:** Fingerfertigkeit  
**ITALIANO:** Destrezza  
**ESPAÑOL:** Destreza  
**PORTUGUÊS:** Destreza  
**NEDERLANDS:** Handvaardigheid  
**SVENSKA:** Böjlighet  
**DANSK:** Bevægelighed  
**NORSK:** Bevegelighet  
**SUOMI:** Kätevyys  
**POLSKI:** Sprawność manualna  
**TÜRKÇE:** Yetenekler

**عربي:** البراعة اليدوية

Level 1 11mm
Level 2 9,5mm
Level 3 8mm
Level 4 6,5mm
Level 5 5mm

**ENGLISH:** The performance levels apply to the coated surface only.  
**FRANÇAIS:** Les niveaux de performance s’appliquent uniquement à la surface enduite.  
**DEUTSCH:** Die Leistungseinstufung bezieht sich nur auf die beschichtete Oberfläche.  
**ITALIANO:** I livelli prestazionali si riferiscono unicamente alla superficie rivestita.  
**ESPAÑOL:** Los niveles de desempeño son únicamente para la superficie recubierta.  
**PORTUGUÊS:** Os níveis de rendimento só se referem à superfície revestida.  
**NEDERLANDS:** De prestatieniveaus gelden uitsluitend voor het gecoate oppervlak.  
**SVENSKA:** Prestandanivåerna gäller endast den belagda ytan.  
**DANSK:** Ydelsesniveauerne gælder kun de belagte flader.  
**NORSK:** Ytelsesnivåene gjelder bare for den belagte flaten.  
**SUOMI:** Suorituskyky koskee vain päällystettyä pintaa.  
**POLSKI:** Stopnie zabezpieczenia odnoszą się tylko do powlekanej powierzchni.  
**TÜRKÇE:** Performans seviyeleri yalnızca kaplı yüzey için geçerlidir.

**عربي:** تنطبق مستويات الأداء على السطح المطلي فقط.



**US**

**Showa Best Glove, Inc.**  
 579 Edison Street  
 Menlo, GA 30731 USA  
 706.862.2302  
 800.241.0323  
 USA@SHOWAgroup.com

**CA**

**Best Manufacturing Ltd.**  
 2507 Macpherson Street  
 Magog, Quebec J1X 0E6  
 800.565.2378  
 Canada@SHOWAgroup.com

**EU**

Showa International (Netherlands) B.V.  
 WTC Amsterdam, tower i, 3rd floor  
 Strawinskylaan 1817  
 1077 XX Amsterdam  
 The Netherlands  
 Tel: +31 (0)88-004 2100  
 info@SHOWAgroup.eu

**AU**

**Best Manufacturing Australia Pty. Ltd.**  
 Sales & Distribution  
 Sydney, Australia  
 AustralianSales@SHOWAgroup.com

**EN 388:2016**



4 X 4 2 F

**ENGLISH:** Products are in compliance with the Regulation (EU) 2016/425.  
**FRANÇAIS:** Les produits sont conformes au règlement (UE) 2016/425.  
**DEUTSCH:** Die Produkte entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425.  
**ITALIANO:** I prodotti sono conformi al Regolamento (UE) 2016/425.  
**ESPAÑOL:** Los productos cumplen con el Reglamento (UE) 2016/425.  
**PORTUGUÊS:** Os produtos estão em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425.  
**NEDERLANDS:** De producten voldoen aan Verordening (EU) 2016/425.  
**SVENSKA:** Produkterna överensstämmer med förordning (EU) 2016/425.  
**DANSK:** Produkterne overholder forordning (EU) 2016/425.  
**NORSK:** Produktene overholder forordning (EU) 2016/425.  
**SUOMI:** Tuotteet ovat asetuksen (EU) 2016/425 mukaisia.  
**POLSKI:** Produkty są zgodne z rozporządzeniem (UE) 2016/425.  
**TÜRKÇE:** Ürünler, Yönetmelik (EU) 2016/425'e uygundur.  
**العربية:** المنتجات تتوافق مع لوائح الاتحاد الأوروبي (EU) 2016/425.

